Vol. 31 No. 8878 Wednesday July 22 1936 TAIRIKU NIPPO 昭和十一年七月廿二日（水曜日）第八千八百七十八號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價(前金)
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所
株式會社
大陸日報社
社長 山崎嘉
電話バンクーバー街二一五五番

晩香坡市東カラ
ドビュー一二九〇アール
小林（證明書持）
アレキサンダー街四〇六
電話ハイ六〇八四エル
不在中シー二九〇アール

けふ最こも嚴かに 畏し親告の御儀終る

『事件』に關し御告文を奏せられ 玉音ひゞしは御緊張

東京廿二日——我が國未曾有の事件に際し陛下には此の國家の重大事を宮中三殿の御儀に告げさせ給ふ御儀、賢所、皇靈殿、神殿に親告の儀は廿二日天皇陛下御親祭の下に最も嚴かに行はせられた、此の日御儀に御列の爲め、國務大臣總出で宮城に參内、賢所に參拜午前九時陛下には御帶姿神々しく賢所大前に出御、恭々しく御拜禮、過ぐる二・二六事件に就き親しく御告文を奏せられたが畏くも玉音一入御緊張、御敬虔の御有樣に拜され參列者一同唯々恐懼中上げる外なかつたと洩れ承はる

次いで皇靈殿、神殿に於いても同樣御親告の御儀を行はせられ同十時頃此の大儀は御滯りなく御終了あらせられた、尚此の日伊勢神宮を初め神武天皇山陵、明治天皇山陵、多摩御陵にも勅使を御差遣はされた

本日宮中三殿に於ける御親告の儀終了後當日首相は次の如く談る

去る二月廿六日の事件以來種々らくの御軫念に有かれた次第を去る十八日御歸還に當りまして天皇陛下には今次の事件に就き賢所、皇靈殿、神殿の御儀を行はせられ引つゞき伊勢神宮、神武天皇山陵、大正天皇山陵、明治天皇山陵に勅使を御差遣になつて御親告遊ばされ、御父金國の官國幣社以下神社に於いて祭祀を行はしめられたのであります、事件勃發以來如何に各閣僚が協心戮力し以來如何に各閣僚が協心戮力し

上下國民和協一致 叡慮安んじ奉れ

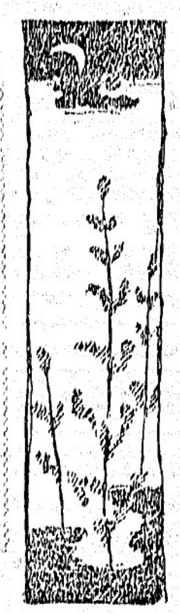
廣田首相謹んで語る

し奉り何ごとも一心一體のない心持に打たれたのであります、我々國民は寔に此の畏き大御心を胸に銘じて舉國一致和協一致それ〴〵本分を盡して各〻其の業務に精勵し國運の伸暢を圖り天壤無窮の皇運を扶翼して以て宸襟を安んじ奉らなければならないのであります

國運隆昌の 祈願祭

歩兵第三聯隊 參列人目惹く

宮中三殿御親告の御儀に續く國運隆昌の祈願祭は廿二日朝靖國神社に於いて盛儀裡に執行された、此の日午前八時半頃から陸軍大臣代理二宮敬作務局長を初め陸軍省豊橋陸軍經理學校生徒三百名の將校團、參謀本部、教育總監部、陸軍士官學校、近衛師團、第一師團、第三師團、第十四師團、東京警備司令部、東京憲兵隊、東京衛戍病院、陸軍技術本部、陸軍航空本部、陸軍科學研究所、陸軍兵器本廠、陸軍被服本廠、陸軍造兵廠、陸軍獸醫學校、陸軍豫備士官學校、陸軍戸山學校、陸軍豊橋陸軍經理學校、陸軍豊橋陸軍教導飛行隊、陸軍豊橋陸軍飛行學校、陸軍豊橋陸軍航空廠、陸軍豊橋陸軍飛行隊、陸軍豊橋陸軍整備學校



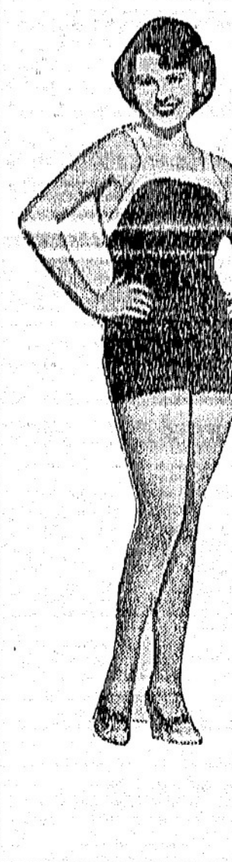
夏夜のス公園

松原村平

夏の本格の涼しさは冬のストーブにも比すべきもの、遠路はるばる歩いて来て納涼を楽しむ人の為に、今宵の宿りにと濃緑の蔭の下に、ドッコイショと腰すえて、さて傍らの水に眼をうる時し、帽子をパタパタ扇ぐ。これで扇れも扱けやうといふもので、昨の街道にわつた一里塚——イヤ此の國にはそんなものはなかつたらうが——が旅人達に取つて如何に必要のものであつたか——なぞと昔の思出はそれ位にして置いて、大体バンクーバーどころ所以納の都、静寂の郷国——これは僕の独断かも知れないが——況わつて濃緑の葉が傘を張つて居る。然も一度びスタンレー公園へのすゞ涼邊に映画する夏の光景のうれしさよ、目に水を渡る風のかなた、女の子のスカートを翻すなどわつて眺めは又如何ともすべきものがある。

◇

スタンレー公園は名だたるアベック公園だ。一人では絶対に行つては呉らない。——見給へ、「あなた」「何だい」の若い二人が来るのは皆名前通で、あはれ燃ゆる胸の血潮よ！　だつとしてゐて口とてもおさまりさうもないで何んで出て来たのだからそれは無理もないが——時六半を越した老人アベックから四十前後の男女連、それにおう！　ルレメンクロー・スクール児童の夏アベックまでがサツソウと歩いてゐるではないか。



モダン怪談集

凄いのと面白いのと

（一）種々取揃へまして

怪談は夏の物と相場がきまつてゐますが、真夏の盛よりはむしろシトー〳〵雨の降りさうな夜の方が凄味の中に一抹の愛嬌があるやうで……ツッと出た幽霊に、ニヤリと笑はせると、怪談効果が一層出てきます然し無暗になると幽霊に笑はせるのは却々むづかしい、そこで此處に取集めたのは凄いのと、少々ナンセンスなのと配合致しまして御高覧に供する次第、怜悧夕刻なので、昼間のお手にはいりますのは、定めし夕暮れ、物さびしい時分、おひるすぎでお酒みになるのは、どうかと思はれます、先づお晩まにお二人でお時みになるのが最もお宜しいと存じますが——「おや、俺のやう不調法者はどうしてくれる」とオイを出されますには、ヨキ氷嚢御前にかるといふ手を御伝授致します、御客に酔んでおかせるです「オオこわ……」と、から笑をしてくれはしめたもの、後は申し上げなくても宜しくお願ひ致します、扨て又、アベックの方々なら「ツン何方い」「淫気をしたら殺すわよ」——等と言ふ物騒な事は無いでせうが、凄いはかりが怪談ではない、怪談にも色々あるといふものでございます

種々スリ

ひとりでに蒸気だけ動いて太平洋を渡る

白骨船漂流

昨年はアメリカの太平洋岸などが濃霧に包まれた日本船で、しかも白骨ばかりを満載してゐたといふから陸地をヤンキーも眼をむいて驚いたのも無理がない——一九三×年米國オレゴン州コロンビヤ河の初夏の真昼がりである、時も丁度一度目潮の頃をかぶせた濃霧の濃淡は、ボカッとドロスバイプをふかしてカッとヤドロスバイプをふかして「妙な船がよたよたしてやがるな」と眺めた渡船をかぶつたり渡をまけたりして

酔ひどれ船は

やうやく岸を辿りついたが、中から出て来たものは船長はおろかセイラー一人居やしない、噸数にしてきつて百トンに二百トン、ボンボンの仲間である、ツブツと大波をかぶつて一気に破へ打ち上げられて仰いた、その拍子に船が突つたのである、グラ〳〵と音を立てた、びつくりしたのは、ヤドロスの漁夫、といふ漁夫が、こいつ甘いけねえとバイプを落つことして、泡を喰つて船を見直すと——船の中に白水夫一人も居なかつた……んぢやなくて、「ツッチの上やら上デッキ、下デッや、ボートデッキで、船長や白骨船長や火夫や水夫が

白骨となつて

カラカラ風いでゐたもんだ、マストにとつかまつて戦慄が嵐をむいてゐる、タラップで伸びちやつた、スクラムを組んで二人三人分が寄つかゝつてゐる、ヤドロス軍艦は「うへッ」といきなり砂糖に腰をかけて了つた、白骨船漂流だ！

和歌山縣の漁船長栄丸がその年一月漁業に出たまゝどうも帰つて来ない、せいせい、出なつて出て来たものは船長はおろかセイラー一人居やしない、噸数にしてきつて百トンに二百トン、ボンボンの仲間である、ツブツと大波をかぶつて一気に破へ打ち上げられて仰いた、その拍子に船が突つたのである、グラ〳〵と音を立てた、びつくりしたのは、ヤドロス

アメリカ俳優ジョー・イー・ブラウンが愛馬に話しかけてゐる所（左）と独特の大きな口を開いての喜劇ポーズ（右）

幽霊東へ

イタリーで客死した松井須磨子さんの病が偲ばれて来る四、同じ仲間のバリトン歌手内田榮一、ソプラノ歌手中井美奈子さんが銀ブラのついでに寄つたのが山野樂器店時は十一時過ぎだつた、表の扉は固く閉ざして、里子さんとは大の仲よしの樂器店の奥さんと三人話つてゐるうちに話は自然知らぬ間に病む里子さんの話に移つて行つた「あゝ、早くよくなつて歸つてくれればいいのに」と誰かが言つた途端に、ピカリッとひどく明るい閃光が光つて消えた……翌朝イタリーから里子さんの訃が三人のもとへ届いた、時間を照し合せてみると、丁度三人が深夜の閃光にゾッとした時間とピタリ合つてゐた、幽霊は東へ帰つて銀座に現れたといふお話

盛儀を偲ぶ オ大會の紀元

（六）古代オリンピック大會回顧

マラソンの起源はまたこれに劣らぬ悲壮な物語である、マラソンは歴史家によつて後世捏造された事實に過ぎないといふこともありホーマーすらもこのことに關してはあまり書いてゐないのであるが吾々にとつてはかゝる物語があるその事實だけで十分満足してよいのである。

紀元前四九二年にはペルシャ王ダリウスが第二回のギリシャ遠征の兵を起しダチスとアルタフエルネス兩將軍の率ゐる大軍が海路からギリシャを攻略し、エレトリヤ市を焼きさらに一歩を進めてマラトンの野に上陸するとかねて待ちかまへてゐたアテネのミルチヤデス將軍の兵と衝突し、兩軍相拮抗して一大決戦を展開したのであつた、故國に情報を待つアテネ市民は戦ひの推移に一喜一憂をなめたが、戦終利あらせいよ〳〵敗北の止むなきに至つた時好運にもスパルタの援軍を得し士氣を挽回し一気にペルシャを撲滅せしめたのであつた。

この勝報をもたらすべく選ばれたのがフィデピダスといふ一青年であつた、彼はマラトンの野からアテネまでは二十六マイル四分の一でありつた、そして山野を駆け破り、着物も引き千切つて息もつかず走も同一距離を争ふこととなつてゐる。

復活して第一回の大會ではギリシャの勇士が榮ある勝者となつたことには何等かの因縁があるようで近代オリンピックは幾多の歴史を織りませて時代とともにその輝

今週はユニオンの
スペシアルです

夏の即席御料理として

帆立貝柱　二鑵　卅五仙
ウナギ　三鑵　廿五仙
暑さを忘れる飲料の素
レモン粉　二斤　廿五仙
バケツ　一ケ　二十五仙

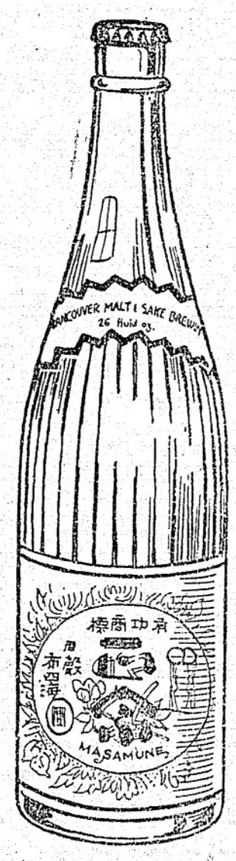
新らしいのをお臺所へ

晩市バンエル街四五七　電話バイ三三六

ユニオン魚店

お客様本位

CAPILANO
Brewing Co. Ltd.
1445 Powell St.
Vancouver, B. C.



Per 26oz Bottle
50 c

御一家の團欒にも
御友人の招待にも
御活動の保護としても
是非「正宗」を御用命下さい

上戸黨の大福音

思ひ切つた大割引　清酒正宗

一瓶　タッタ五十仙

値段は安くても……芳醇な風味に香氣に少しも變りはありません
品に限りがありますから
賣切れにならぬ中に御買置きあれ

目下一番賣り出して居る
キャピラノビーアを
引續き御愛用の程お願申します

晩香坡市バウエル街一四四五
キャピラノ醸造會社

（此廣告は政府酒類管理局やビーシー州政府で廣告又は發表したものでありません）

素人とお天氣

今日の如く晴れた空模様の朝でも、夜になると雨が降るかも知れないと云ふ様な曇り方をしてゐる日があるものである、何分氣象は時々刻々に動いてゐるので素人方のなかなか判らぬ事もあるが、昔から諺々に傳へられてゐる天氣豫想法があり、是が中々よく當るものである、例へば夕燒けがすると翌日は天氣になるとか、蜘蛛の巣に露が多くかゝつてゐると雨になるとか、茶碗の假粒がよくとれゝば雨が近いとか、礎石に濕り氣があれば雨が近いと云ふ、これ等も少し理科的に考へれば考へられる、即ち空氣中の水蒸氣の多少とか、塵の有無と音の反響とか云ふやうな事から解釋する事が出來る、茶碗の假粒がよくとれるとか、礎石が濕るなどゝ云ふ事は、空氣中に水蒸氣が多い事を物語るので、西の方が天氣が悪いと、次第に東の方へ移つてくる、後つて雨が晴れてくると云ふ事になる、ところで夕燒けすると云ふのは、西の空に塵が無いことを意味してゐるのだから、夕燒け小燒けすると翌日は天氣がよくなつてくると云ふ傳へになる、是と反對に朝燒けする場合には多く低氣壓の接近に伴ふ上層雲が西の方から來てゐるので、夫れに朝日が映つて朝燒けとなり天氣が悪くなる等と云ふことである、これ等は天氣がよくなりかけたから起つた現象か、これから天氣がよくなるなどいつて起る現象なのかは一概に判斷が出來ないと云よりのである

◇

日本で夕燒け小燒けをする時は天氣であるとか、朝燒けしたら屹度天氣が悪くなると云はれてゐる、これは確に理科的根據があるので、單に迷信とはかり云されない、一般に地球の北半球では天氣は西から東の方へ移動するもの

◇

「大暈や月が傘をかぶれば雨」とよく云ふ、是は上層雲と低氣壓との關係があるのださうで、天氣は次第に悪くなるのらしい

◇

又日本の各地方では、全く迷信としか考へられないものでも、却々命中率の多い諺や言ひ傳へがあるとか、遠方の山が大變はつきりして、そして近くに見える時にも雨になるとか、茶碗の假粒がよくとれゝば雨が近いと云ふ、これ等も少し理科的に考へれば考へられる、即ち空氣中の水蒸氣の多少とか、塵の有無と音の反響とか云ふやうな事から解釋する事が出來る、茶碗の假粒がよくとれるとか、礎石が濕るなどゝ云ふ事は、空氣中に水蒸氣が多い事を物語る

◇

傘に迷信としか思はれない俚言が澤山ある、今その二、三を摘記して見やう、最も笑はせられるものに「烏がノリケキセと鳴くは四日の第二試合に出陣する、スエーデンは北歐の强チームでドイツと定期戰を行つてゐるが現在までの戰績はスエーデン六勝四敗で本年度はドイツ稍優勢と傳へられてゐる、日本として恐るべき强敵と言ふべきであるが唯此の强チームも体力とスピードの一點張りに留まつてゐるので其の間相當の策は講ぜられるものと觀られる

佛青野球だより

去る日曜日グランビル・パークで本派軍とキチラノ軍戰ひ四對一で本派が勝つた、ステヅストン軍と準決勝以後はオリンピック大競技フエアビウ軍の試合はス村軍が不渡歐途上にある花月　古川、信夫三代表より七月十五日附モントリオル發左の如き通信があつた

十四日午後五時オタワ着、午後八時官邸に加藤公使を訪問、連日百卅度の炎暑に苦しめられが午後十一時金谷書記官宅にて日本料理を頂き元氣回復、十五日朝より金谷氏の好意にて遊覽局參觀、公使と竹内中佐の好意に依る晝食後午後三時オタワ發七時モントリオル着、明十六日午前十一時モントカルム號にて渡佛

三代表より通信

東京や横濱の世界!!

暗黒の世界!!

アッ!! 敵機襲來

東京廿二日——東京、横濱、川崎日本最初の佛領インド支那觀光團四十名が廿一日夜燈火管制の暗黒の帝都に入京した、團長格のハノイ醫科大學長リアール敎授は「日本旅行は愉快だ、東京は大戰當時のパリの樣だ」と上機嫌

廿二日終に國交斷絶、敵機帝都上空を脅かす！との想定の下に東部防衛司令部より警報發せられて非常警備が命ぜられるや大内山も一瞬に消燈又は遮蔽せられ市外と同樣黒一色、畏くも天皇陛下にも御不自由を忍ばせられた、此夜七時半頃から白根宮内次官は金田祕書課長、半井醫正を從へ大内山の各方面の統監狀況を視察、又加藤内匠寮總理課長は飛行機で空中から視察した

廿二日——大連汽船天津航路天潮丸（二二六九噸）は濃霧の爲め廿一日午後八時四十分太孤山沖に坐礁した、乘客百廿六名及び乘組員船長以下五十三名は全部無事救助された、船体は大して損傷なく修理の上數日中に離礁の見込

日本船の坐礁

大連廿二日——大連汽船會社の定期船山村四球、益田バント の後ミスター白石、田かしたなる三塁を抜く安打を放ち山村生還して二點を挽回したパトリシア軍は其の後得點なく四回裏に至つて朝日軍は一死後菅四球で出塁、二塁なる山村の二塁に三進、益田ボックスに立つた時パ軍の投球名捕手、ものの見事に投球して菅ニコ〳〵と生還して同點に漕ぎ付けた

三回のタイアップは興趣をそゝり七回裏に至つて四球獲得の名選手山村又も四球、益田のバントがセイフ、白石敵遊失に生き無死滿塁、此の時我こそはと現はれ出でたるミスター安居、敵の守り淺きを見つて長槍一擲見事拔つて中前安打に山村還つて貴重な一點を得、ゲームセット

此の夜朝日の放つたクリン・ヒット は白石、輔非、安居の各一本宛合せて三本、然も四點を得て朝日の打たざる勝利は完全に其の威力を發揮した

パ軍　三〇〇〇〇〇〇〇一—四
朝日　一〇〇一〇〇一〇〇—二

オリンピック蹴球組み合せ

ベルリン廿二日——オリンピック蹴球豫選組み合せ決定一試合は大會第三日目の八月三日午後四時のイタリー對アメリカ戰を皮切りに毎日二試合宛をベルリン球場で擧行

日本人の坐禪

日本人の通弊は、せつかちで飽き易いことだ。一度選擧權獲得問題が暗しくなると、誰も彼も、選擧權を得ないと、今にも日本人は全滅するかの如く騒ぐ。そして何時の間にか「そんな事もあつたつけ」といつた樣な顏をしてゐる。これではいけない、もつと根強い足場を築いて、ジリ〳〵と氣長く押して行かねばならぬ。物事は凡て結果だけがあるのではない、必ずやそのよつて來る所があるのである。土臺のない建築は即ち空中樓閣に過ぎない。カナダに於ける選擧權獲得は、机上の計畫では決して成功しないのだ。

◇

次ぎに權利、義務の觀念が非常に薄い。もつとも權利の主張は相當なものであるが、特に二世は義務の觀念がないやうである。この自由主義の發達したカナダに生活する我々在留同胞は、權利を主張すると共に、義務の遂行を怠つてはいけない。桑港の二世の如く、折角選擧權を持ちながら、有權者としての義務を忘れるやうでは、事業に對する深き理解と、覺悟を促し、確固たる總和の上に立つてこそ成功するのである。この過程を省略の不斷の努力によつてのみ、それ成功するのである。

◇

凡て或る一つの事業を成し遂げるには、第一に人の和が必要である。特に選擧權獲得運動の如き大事業は、その主義となり、指導者となるべき一般在留同胞をして、事業に對する深き理解と、覺悟を促し、確固たる總和の上に立つてこそ成功するのである。この過程を省略の不斷の努力によつてのみ、それ成功するのである。

◇

次ぎに權利、義務の觀念が非常に薄い。もつとも權利の主張は相當なものであるが、特に二世は義務の觀念がないやうである。この自由主義の發達したカナダに生活する我々在留同胞は、權利を主張すると共に、義務の遂行を怠つてはいけない。桑港の二世の如く、折角選擧權を持ちながら、有權者としての義務を忘れるやうでは、事業に對する深き理解と、覺悟を促し、確固たる總和の上に立つてこそ成功するのである。この過程を省略の不斷の努力によつてのみ、それ成功するのである。

◇

凡て或る一つの事業を成し遂げるには、第一に人の和が必要である。特に選擧權獲得運動の如き大事業は、その主義となり、指導者となるべき一般在留同胞をして、事業に對する深き理解と、覺悟を促し、確固たる總和の上に立つてこそ成功するのである。この過程を省略の不斷の努力によつてのみ、それ成功するのである。

◇

次ぎに權利、義務の觀念が非常に薄い。もつとも權利の主張は相當なものであるが、特に二世は義務の觀念がないやうである。この自由主義の發達したカナダに生活する我々在留同胞は、權利を主張すると共に、義務の遂行を怠つてはいけない。桑港の二世の如く、折角選擧權を持ちながら、有權者としての義務を忘れるやうでは

神奈川縣下に陸軍士官學校が移轉

將校生徒の激增と演習地狹隘で

相模川の附近へ

陸軍省では今回神奈川縣下に陸軍士官學校を移轉することに決定したが、これは將校生徒の激增と演習地の狹隘とに鑑みて、相模川の附近に移轉するのである、今回移轉するのは豫科士官學校（十七個中隊）で豫科生徒の數の增加と市外の發展に伴つて附近の演習地が狹隘に陷つたため愈〻近く神奈川縣高座郡座間村附近に移轉する事となつた、今回移轉するのは豫科士官學校（十七個中隊）で豫科生徒と並に學生隊（少尉候補生、滿國留學生を含む）は依然市ケ谷の現在地に殘る筈である、歌人として知られた故乃木將軍が院長として居た學習院の如きも代々木附近に移轉した例もあり、近隣を始めて靜寂境で純武斷の三年間は渡邊習や學習にも適する條件に惠まれてゐる

軍出の將校は 二万三千人

神奈川縣に移轉に決した陸軍士官學校は明治七年創設以來六十三年間に士官生徒から送り出された軍出の英傑は數知れぬものがあり日本の歷史に殘る各種大事件の首腦者も亦此處から出てゐる、此處は又生徒の質素剛健を尚ぶ氣風で有名であり、從つて校風は極めて質實剛健を以て知られてゐる、現在生徒の數の增加と市外の發展に伴つて附近の演習地が狹隘に陷つたため愈〻近く神奈川縣高座郡座間村附近に移轉する事となつた、今回移轉するのは豫科士官學校（十七個中隊）で豫科生徒と並に學生隊（少尉候補生、滿國留學生を含む）は依然市ケ谷の現在地に殘る筈である、歌人として知られた故乃木將軍が院長として居た學習院の如きも代々木附近に移轉した例もあり、近隣を始めて靜寂境で純武斷の三年間は渡邊習や學習にも適する條件に惠まれてゐる

軍出の將校は 二万三千人

神奈川縣に移轉に決した陸軍士官學校は明治七年創設以來六十三年間に士官生徒から送り出された軍出の英傑は數知れぬものがあり日本の歷史に殘る各種大事件の首腦者も亦此處から出てゐる、此處は又生徒の質素剛健を尚ぶ氣風で有名であり、從つて校風は極めて質實剛健を以て知られてゐる、現在生徒の數は豫科士官學校生徒が一千三百八十五名ゼネラル・ブランドニは昨日同地裁判所エドモンズ氏から罰金五百弗を申渡されて居たが法廷で三青年も亦白を切つて知らぬ存ぜぬ言ひ張る爲め判事は僞證罪でとつちめると云つてゐる、無論道德的な乙女なんて云ふものは東洋と西洋とを問はず必ずドコかに居るものだ

出漁する漁者は 警察保護せん

再度の調停をスト團拒絕 州政府も手放す

既報の如くリバス・インレットを一ぐ二度も調停を申込んで拒絕されたので州政府としては有閒題を今後放ツたらかす事になつた山州勞働大臣の言ふ所に依ると調停を斷るやうではストライキの實況を認める譯に行かぬ、若し出漁を希望する漁者あれば勝手に出漁させる樣な手段を執る、サヤブリンの映畫「モダーン・タイムス」に相手役を勤めた美人ゴールド孃です、最近チャプリンや妻に日本等を經由し離緣した許りですがチャプリンとの結婚の噂尚高いのは御承知でせう

十六娘に酒を

新西院のホテル主人 罰金五百弗言渡

十六歲になる少女にウイスキーを飲ませたと云ふ廉で新西院のプレミア・ホテル主人ジャク・ブランドニは昨日同地裁判所エドモンズ氏から罰金五百弗を申渡されて居たが法廷で三青年も亦白を切つて知らぬ存ぜぬ言ひ張る爲め判事は僞證罪でとつちめると云つてゐる、無論道德的な乙女なんて云ふものは東洋と西洋とを問はず必ずドコかに居るものだ

劍道大會初日

京都廿二日——京都帝大主催第廿四回全國高專劍道大會第一日は本日午前八時半から京大道場で一回戰を擧行したが滿洲醫大豫科は八高に惜敗した

柔道大會 拓大が優勝

東亞を破る

京都廿二日——第廿三回全國高專柔道大會の決勝戰たる拓殖大學（東部代表）對東亞同文書院（西部代表）戰は本日午前十時半から京都武德殿で饒貝範士審判の下に行はれたが拓大豫科が順倒的優勢に戰ひを進め昭二段、西原三段が加ふ上四方に二人を拔き拓大四將本田二段が東亞同文の大將當田四段と引分けを取り、木村五段以下不戰四人を殘して拓大豫科優勝

昨夕の火事騷ぎ

昨夕六時ごろキチラノ滑水溶場附近西第一街二一九一のエフィルダアパートはダンセラーから火を發し消防隊が約二時間かゝつて漸く消し止めたが內部を相當燒き數千弗の損害、非常な見物人であつた

パチンコ時代

漸く四國地方へ出現 出願何と百餘軒

大阪より——高知地方に「パチンコ」の熱病的な流行——おやぢの、奥さん、店員、學生、女給、仲居さんまでパチンコでないと夜が明けぬといふ執着ぶり、此春以來市約卅五軒のパチンコ屋が開業一前七時ごろの店開きももどかしさうに押し寄せて何處をのぞいても超滿員、店七ツの時間が來てもいつかな締る氣配がないので電燈を消して追ひ歸されると言ふマニアもある

盛り場で廿臺のパチンコ器が稼ぎ出す一日のメダル賣上げはざと百圓、販賣人、機械修繕係と五、六名を使つて純益は少い時で三十圓から多い時で五十圓と言ふからパチンコ屋さんの鼻息の荒いのも道理である

◇

このパチンコ器は一臺九圓から十四、五圓で大阪、東京方面から仕入れて來るもの、パチンコ屋のオツサンは朗かに語る

僅か五錢で四十個もバットをせしめてしまつた方がありますよ具合のよい器械なれば殆んを朝から空きなしです、近く市內の同業者がパチンコ組合を組織する考へです

須崎町中村町地方では昨年秋ごろから大はやり、高知では警察が保留して居たので遲れたが一たび許可を與へると市內の出願は百軒を超ゆ目下高知署の手許に握られて居ゝ未許可數がざつと六十軒、この歩合はニウヨーク市よりも高い事が判つた

◇

ボストンの六大百貨店で調べた結果は左の點が判明した

（一）婦人ドレッスを販賣する事は特別に値段を下げることよりも廣告をうまくやつた方が一割六分だけ販賣成績が良い、値段を安くするのもよいが廣告は又それより一割六分だけよいとの意だ

（二）スタイル云々よりも廣告の方が二割七分も重大だ

（三）品質の良いのより廣告の方が三割四分も重大だ

婦人と新聞の廣告欄

著物を買ふ婦人の四割餘 廣告を見て商店へ

ボストン方面で調査したものによると次のやうである

◇

ボストン廿一日——流行に後れまいとする婦人達にとつて新聞の廣告は日に〳〵重要なものとなつて居る、當てなく著物を買ひに某商店へ行かず、廣告を見てから名指して某商店へ行く者が非常に殖えて來たのだ

ボストン市で調査したのによれば婦人の四割三分が最もよく廣告した商店へ行つて著物を買つてゐる、右は約三千人の上流社會婦人に就いて調べたものだが居ゝ未許可數がざつと六十軒、この歩合はニウヨーク市よりも高い事が判つた

◇

ボストンの六大百貨店で調べた結果は左の點が判明した

（一）婦人ドレッスを販賣する事は特別に値段を下げることよりも廣告をうまくやつた方が一割六分だけ販賣成績が良い、値段を安くするのもよいが廣告は又それより一割六分だけよいとの意だ

（二）スタイル云々よりも廣告の方が二割七分も重大だ

（三）品質の良いのより廣告の方が三割四分も重大だ

公園の湖水

鴨が可哀相

スタンレー公園入口にある湖ロスト・ラグーンの水邊に生ずる惡臭を放つ雜草を根絕する爲め公園課では藥品を使用する事に去る月曜日の集會に於て定めたが、使用以前に藥品が水を慕つて集まり來る鴨類に及ぼす影響を研究する事となつた、若し藥品使用が鴨類に惡結果を及ぼすならば他に何等かの方法を考究する筈である

彗星が二つも夜毎に見える

晩香坡から毎晩彗星が二つも肉眼で見ゆる、その一つは夜九時頃東北の空に現はれ、他の一つは日沒後間もなく西の空に出る、前者は相當光り後者はズーッと小さくひよツとすると肉眼では見ゆにくい此の二つとも素人天文學者が發見したのも不思議だ、夜九時頃東北空に見ゆるのは米國オハヨ州デルフオスのベレルチア君が最初見つけたもので「カシオピイア星座」右端上方にあり、西の空の分は數日前日本の素人杉浦基氏が發見せるものださうである

映畫界の金持子供の保護

例へば映畫界の人氣子役シャリーテンプル孃の如き一週間に幾千弗も儲ける所謂ミリオン・ダラー・ベビーは誘拐される恐れがあつて甚だ危險であり、人波ひに對する保護には萬全を期してゐるさうだが、このテンプル孃の住んで居る家は若し變な者が入つて來るとベルやサイレンが鳴り渡り夜間は電燈が內外一齊に點る樣な自動仕掛になつてゐると云ふから寶石を金庫室になつてゐるやうなものださうである

映畫女優ダイトリヒやハーチングの子供達は常に幾人かの武裝私設探偵が附いてゐる、ハロルド・ロイドの子供は高塀を廻らし內には大きなデーン種犬を十數匹も飼つて保護させてゐる等中々御散者は近づけない

ステヴストンにストップサイン

リチモンド區では左記の箇所へ止まれのサインを設ける

（一）スミス村モンクトン街と第一ロード角に普通のストップサイン

（二）同じくチャサム街にストップ・サイン

（三）シー・アイランドの飛行場へ行く新道にゴー・ストップのライト及びサイン

年金突ツ返し 千三百弗

バンクーバー失業救濟局に千三百弗を寄附して死んだ一勞働者があつた、グリフィス・ブリチャードと云ふ英國臣民、一時救濟を受けてゐたが大戰當時米軍に屬して居た事實を失業救濟局立證の下に米國政府に對して恩給又賞與金下附方を要求一受理されたのを忘れず死に際に認めた遺言狀には救濟局に感謝する旨、又賞與金幾ら千三百弗は恩給受領者を調査する爲に使用するやうにと記してあつたと云ふ

管理の尻ッポは餘り長くない

裁縫

婦人至急募集　電話ダグ五〇七七黑會　岩田

晚市バウエル街三八一

急求

裁縫兒習ダンバー街三四四六電話ベー五一七五　大山

柳澤元仁

フランクリン街一七六六　電話ハイ五九七八アール

急求

至急募集　電話ダグ四七八八アール

食我運送

晚市バウエル街三八一　合

シンガーミシン

日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修理其他の事が間に合ひ皆樣の御便利御德用であります、ミシンの事は御電話次第運刻御相談に御伺ひ致します

花

一切の御用は是非當店へ

花束、花輪

永く保存出來て微がつかぬのでキャンプ又は漁者諸君に特に喜ばれて居ります

McGAVIN LTD.

新ミシン取替

古ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい

附屬品一切も取揃へてあります

マネジヤー　鶴田收藏

バウエル街三九三　電話シー一九三一エル　自宅ハイ二八六五アール

本社は

日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨツプに取揃へて居ります

金魚卸小賣

イノー花屋

佐々木菊三郎　電話ベービユ七八八一

不動々産賣買

各種保險代理

特にビヂネスチャンス、住宅等の賣買御仲介は最も公正有利に御世話申上げます　何卒御利用下さる樣偏に御願ひ申上げます

水原事務所

晚市バウエル街二四五　電話シーモア三四四七

日本行船切符取次店

求

電話ベービユ三六八〇

女、プレス店働き無經驗の方でよし　電話シーモア三九六六

裁縫

見習を求む住込至急要細ベービユ一六二七　岩間

賣店

青物グロサリ店コンフエクショナリーを增加する爲最適の劇場隣賣上多大好位置自動車二臺其他委細東へスチングス街四〇一六電話ハイ一〇〇三至急

千守

婦人を求む、日本人家庭訂細は本社營業部へ照會

賣

ホワイト・フロスト冷藏器完備十弗電ハイ二九三七エキス

求

電話ベービユ三六八〇

急求

至急募集　電話ダグ五〇七七黑會　岩田

晚市バウエル街三八一

名畑タキシー

ハイランド七六五

オーケータキシー

西第二街一六七七

電話ベービユ八一三三エル

高田タキシー

電話　ドグラス八三六　シーモア三七五七

ヤマタキシー

電話シーモア　一四一四　1415

越

バウエル街一三三八

運送業

電話シー三五二八

◇今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

晚市日本人タキシー

法律事務所

エー　ヤング

ドミニオン・バンク。建物內一〇〇九號室　電話シーモア二七八七番（日本語を話します）

○土地家屋、ルーミングハウス○各種商店プレス屋等見込ある場所にて安價なる動物深山あり○火災自動車盜難保險

一般晚市バウエル街參四公認代理業

奥村事務所

電話シー二八〇六三二番　住宅ハイ三〇六三アール

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1931L

本社は

日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨツプに取揃へて居ります

金魚卸小賣

イノー花屋

佐々木菊三郎　電話ベービユ七八八一

花束、花輪

一切の御用は是非當店へ

永く保存出來て微がつかぬのでキャンプ又は漁者諸君に特に喜ばれて居ります

McGAVIN LTD.

新ミシン取替

古ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい

附屬品一切も取揃へてあります

マネジヤー　鶴田收藏

バウエル街三九三　電話シー一九三一エル　自宅ハイ二八六五アール

本社は

日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨツプに取揃へて居ります

金貨買入れ

拾弗金貨は卅弗五弗は七弗五十仙　貳弗五十仙は英金貨ソベリンに對し同率

其他外國金貨高價に買入れます

尚詳細御問合、指輪、ブローチ等破損品に對して政府割增率にて支拂ひます、地方の御客樣に對しては品物引替に送金し品物十日間保管の上御決に御不滿の御品は郵稅前拂にて返品致します

西ベンダー街七〇八

フリッチッシュ・ゴールド

レフアイニング會社

British Gold Refining Co.
708 W. Pender St.
Vancouver, B. C.

結婚及葬式用

花輪

花輪、花束、鉢花等一切大勉强に致しますから御用命を願上げます

ハウエル街二七〇

中村花屋

電話シーモア五九三五

◇今明日の天氣豫報

微風、晴天續き暖し（昨日最高七九度、最低五五度）

ジャクソン　八月五日　後六時二五分
カナダ　八月十二日　後一時
八月廿九日
マツキンレー八月十五日　八月廿九日
ロシア　八月廿四日　九月五日

◉シアトル行（スチーブ）
前七時、十時、後二時、三時半
（日）前九時半
（月、木）前九時、十、後一、十五

アラスカ行後九時　七月廿五日
◉インデアン河行
前十時　後二時
（土日）前十時　後二時

◉ビクトリア・ナナイモ間列車
前十、二十分、後一、三、四、五、六、八、三十、後五、三十

キャベーチ　一斤〇二一〇三
菊花二、後十、十五
キャロッツ　サイキ　一、五〇
カリフラワ　一　〇三一一〇
マシルーム　一斤　二五一三〇
パースニップ　サイキ　一、四〇
ビーツ　一把　〇五

戀愛小說

新道

（87）

菊池寬（作）

◇家庭の嵐（三）

翌日、朱實は日本から、隨分と沢山の手紙を貰つて、家庭に行き、カーテンの晩、小芳の家へ出掛けようとすると、那平未亡人は、

「今夜はおよし、鴎ちやんはあんなに苦労するし、もしお前が自動車に轢かれでもしたらどうするつもりだつたの」

と、叱るやうに言つた。

「でも、あのお巫女さんのいふ事があんまりよくあたるんで氣味が悪いんだよ。鴎ちやんそつくりだつたし、家の居どころまでも……。ねえ、鴎ちやん」

「ねえ。それはさうですが、家の女房なんか單純はなし、まるつきり馬鹿みたいな女ですから信用してゐますが、しかし、どうですかね、あんな事は……」

どさくさ言ひられないといつた口吻を漏らし始めた途端、鴎ちやんは急に青がこわばりでもしたやうに口をぱくぱくやり出した。

「鴎ちやん、どうしたんだよ。鴎ちやん、那平未亡人をはじめ、流石の強い子も怖じて鴎ちやんをとりまくと、鴎ちやんは眼をむいたまゝ喉をかきむしつて、

「アッ、ッ、ッ」

と自分の口を指して見せた。三人はぎつとして顔を見合せた。やつと鴎ちやんを家へ連れて、その晩、小芳の家へ出掛けようとすると、那平未亡人は、

「今夜はおよし、鴎ちやんはあんな事になるし、もしお前が自動車に轢かれでもしたらどうするつもりだつたの」

と、叱るやうに言つた。

「ほゝ、お嬢さまも、おいでになります」

と、女中が眞事をしてゐる。

朱實は、實際が十日頃、一年の間に、それとなく知つてから、いよ〳〵最後やつて來るのが、怖かつたので、女に二ッキリ斷られたので、どんな顏をしてゐるだらうか、一寸いゝ氣味だつた。

「どうも、お二方とも、お出かけの御様子はございません」

と、女中が報告した。

「部屋の中は、靜かでゐつた。朱實は、赤ちやんの泣るものなら、何か作つて見たかつた。女の兒にしろ、男の兒にしろ、白いものなら、どちらにだつて適ふ。彼女は、表紙の抽斗から、白い毛糸の球と、長い竹の編針を取り出した。赤ちやんの靴下はどうせ、この位かしら——、彼女は兩手の人指し指と拇指とで、輪を作つて見た。この位かしら——すると、その小さい輪の空間が、いとしくてたまらなくなつた。編み始めると、時間を忘れた。

その夜經つたか、不意に、ノックの音がした。朱實は、急いで編物をかくすと、悪いことを見つけ出された子供のやうな表情を、

「誰——？」

と、小さく云つた。

「あなたなの」

「あゝ、お嬢さま」

朱實は、扉の所へ走つて行つた。非常に羞めて御覽（御覽なさい！お氣分は……）と、云ひない所を、彼女は自分で拂つて、

「鴎ちやん、私を知りなさい」

敬をした。

「うん」

「平ぬるな、見たくもない」

朱實はクス〳〵笑ひながら、後退りして、家庭に行き、カーテンに顏をかくした。父は立ちながらいろ〳〵言葉をして部屋へ歸りかけると、扉や電燈のベルが鳴つてゐるので、一寸受取りを取つた。

「宮野さんのお電報ですか。僕重末です——」

と云ふので先方は何も云はず、通ればせに來た女中に言つた。自分の部屋に入りながら、背中を何となく聞いてゐた。

「はア、上野様も、お嬢さまも、おいでになります」

と、女中が眞事をしてゐる。

朱實は、實際が十日頃、一年の間に、それとなく知つてから、いよ〳〵最後やつて來るのが、怖かつたので、父に二ッキリ斷られたので、どんな顏をしてゐるだらうか、一寸いゝ氣味だつた。

「どうも、お二方とも、お出かけの御様子はございません」

と、女中が報告した。

朱實は、赤ちやんの泣るものなら、何か作つて見たかつた。女の兒にしろ、男の兒にしろ、白いものなら、どちらにだつて適ふ。彼女は、表紙の抽斗から、白い毛糸の球と、長い竹の編針を取り出した。赤ちやんの靴下はどうせ、この位かしら——、彼女は兩手の人指し指と拇指とで、輪を作つて見た。この位かしら——すると、その小さい輪の空間が、いとしくてたまらなくなつた。編み始めると、時間を忘れた。

その夜經つたか、不意に、ノックの音がした。朱實は、急いで編物をかくすと、悪いことを見つけ出された子供のやうな表情を、

「誰——？」

と、小さく云つた。

「あなたなの」

「あゝ、お嬢さま」

朱實は、扉の所へ走つて行つた。非常に羞めて御覽（御覽なさい！お氣分は……）と、云ひない所を、彼女は自分で拂つて、

「鴎ちやん、私を知りなさい」

敬をした。

「うん」

「平ぬるな、見たくもない」

朱實はクス〳〵笑ひながら、後退りして、家庭に行き、カーテンに顏をかくした。父は立ちながらいろ〳〵言葉をして部屋へ歸りかけると、扉や電燈のベルが鳴つてゐるので、一寸受取りを取つた。

「宮野さんのお電報ですか。僕重末です——」

と云ふので先方は何も云はず、通ればせに來た女中に言つた。自分の部屋に入りながら、背中を何となく聞いてゐた。

「はア、上野様も、お嬢さまも、おいでになります」

と、女中が眞事をしてゐる。

朱實は、實際が十日頃、一年の間に、それとなく知つてから、いよ〳〵最後やつて來るのが、怖かつたので、父に二ッキリ斷られたので、どんな顏をしてゐるだらうか、一寸いゝ氣味だつた。

「どうも、お二方とも、お出かけの御様子はございません」

と、女中が報告した。

朱實は、赤ちやんの泣るものなら、何か作つて見たかつた。女の兒にしろ、男の兒にしろ、白いものなら、どちらにだつて適ふ。彼女は、表紙の抽斗から、白い毛糸の球と、長い竹の編針を取り出した。赤ちやんの靴下はどうせ、この位かしら——、彼女は兩手の人指し指と拇指とで、輪を作つて見た。この位かしら——すると、その小さい輪の空間が、いとしくてたまらなくなつた。編み始めると、時間を忘れた。

その夜經つたか、不意に、ノックの音がした。朱實は、急いで編物をかくすと、悪いことを見つけ出された子供のやうな表情を、

「誰——？」

と、小さく云つた。

「あなたなの」

「あゝ、お嬢さま」

朱實は、扉の所へ走つて行つた。非常に羞めて御覽（御覽なさい！お氣分は……）と、云ひない所を、彼女は自分で拂つて、

「鴎ちやん、私を知りなさい」

敬をした。

「うん」

「平ぬるな、見たくもない」

朱實はクス〳〵笑ひながら、後退りして、家庭に行き、カーテンに顏をかくした。父は立ちながらいろ〳〵言葉をして部屋へ歸りかけると、扉や電燈のベルが鳴つてゐるので、一寸受取りを取つた。

「宮野さんのお電報ですか。僕重末です——」

と云ふので先方は何も云はず、通ればせに來た女中に言つた。自分の部屋に入りながら、背中を何となく聞いてゐた。

「はア、上野様も、お嬢さまも、おいでになります」

と、女中が眞事をしてゐる。

朱實は、實際が十日頃、一年の間に、それとなく知つてから、いよ〳〵最後やつて來るのが、怖かつたので、父に二ッキリ斷られたので、どんな顏をしてゐるだらうか、一寸いゝ氣味だつた。

「どうも、お二方とも、お出かけの御様子はございません」

と、女中が報告した。

朱實は、赤ちやんの泣るものなら、何か作つて見たかつた。女の兒にしろ、男の兒にしろ、白いものなら、どちらにだつて適ふ。彼女は、表紙の抽斗から、白い毛糸の球と、長い竹の編針を取り出した。赤ちやんの靴下はどうせ、この位かしら——、彼女は兩手の人指し指と拇指とで、輪を作つて見た。この位かしら——すると、その小さい輪の空間が、いとしくてたまらなくなつた。編み始めると、時間を忘れた。

その夜經つたか、不意に、ノックの音がした。朱實は、急いで編物をかくすと、悪いことを見つけ出された子供のやうな表情を、

「誰——？」

と、小さく云つた。

「あなたなの」

「あゝ、お嬢さま」

朱實は、扉の所へ走つて行つた。非常に羞めて御覽（御覽なさい！お氣分は……）と、云ひない所を、彼女は自分で拂つて、

「鴎ちやん、私を知りなさい」

敬をした。

「うん」

「平ぬるな、見たくもない」

ユーモア小說

花嫁設計圖

287

中野實

△フィナーレ（四）

「母さん、どうしたの。こつちが狐につまれてゐるやうぢわ」

すると、やつと那平未亡人は驚子に氣づいたやうに、

「あ、驚子さんか。實は今朝から、鴎ちやんがどりやめのないことをいつて何だか様子がをかしいのだから、鴎ちやんのお巫女さんに相談して、懸念やのお巫女さんに來て貰つたんぢがね——さう眠明して來た人は不安さうに口をつぐんだ。

「いやだわ、母さん」

驚子は事もなげに笑つて、

「孤獨ぎだか自慢せだか知らないけれど、馬鹿々々しいわ。ねえ、谷口さん」

「ねえ。どうも信じられません」

「でも、あのお巫女さんのいふ事があんまりよくあたるんで氣味が悪いんだよ。鴎ちやんそつくりだつたし、家の居どころまでも——。ねえ、鴎ちやん」

「ねえ。それはさうですが、家の女房なんか單純はなし、まるつきり馬鹿みたいな女ですから信用してゐますが、しかし、どうですかね、あんな事は……」

どさくさ言ひられないといつた口吻を漏らし始めた途端、鴎ちやんは急に青がこわばりでもしたやうに口をぱくぱくやり出した。

醫士 林鶚臣 廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔瘻、火傷、脫臼、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶挫骨の接術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ベンダー街九二一　電話シーモア三六二七

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します

スタヂストン金物商　電話九一

秋本・重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林鶚臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします

イーバーン　小森松之助

今回スタヂストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい

醫士　林鶚臣

男女衣類一切

バウエル街三九
電話ドグ一七四七

宮崎商店

龜甲萬醬油
あぢ紫醬油
メープル印肥後米極上
其他何でも大勉強

晩市バウエル街四六九

ユニオン魚店

電話バイ三三五—三三六

カステラ
生菓子

晩市バウエル街三九二

住よし

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵便二七

龜田商店

P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

あせも、たゞれ
カユミ止めに——ぜひ

エーボ　五〇

汗疹と糜爛の新治療藥

「エーボ」は芳香のあるクリームで鉛分を含まず、且絶對に不溶解の固定物を有しない故に幼兒の柔肌にも安全で頗る有効であります

主治　あせも、たゞれ、かゆみ、小泡疹、小兒濕しん、皮脂漏、疥蘚、ひゞ、あかぎれ、肌荒れ

夏やせのしない強壯劑

藥慈エリー　二、〇〇

體内雜菌殺滅の第一藥

赤痢、チブス、コレラ菌の如きは勿論、彼の老衰や他病侵入の根元をなす大腸菌等は容易に之を死滅せしむる理想的乳酸菌製劑であります

晩市バウエル街三三一

藥品　化粧品
寫眞器フイルム

新兒商會

電話ダグラス三一一七

ビルダーサプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます

ビクトリア州ポート・ヘネー
フランク・ダウンライン
電話　ヤード　ネー七九
　　ミル　ネー一三五エル
　　自宅　ネー六八

ファンリッヂ製材會社

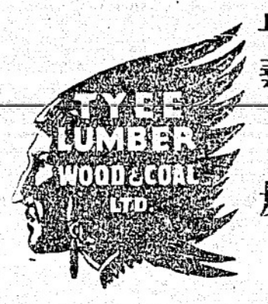
瀧本與次郎

電話　バイ一三八三

バウエル街二二七五

タイー薪炭商會

上等　薪　炭



先祖傳來
◎男女諸病一切及び
マ子供のかんの灸
並に

按摩療法

晩市プリンセス街二四一
電話バイランド三〇四二エル

鎌倉

二十年來日本人諸君の御用をつとめて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます

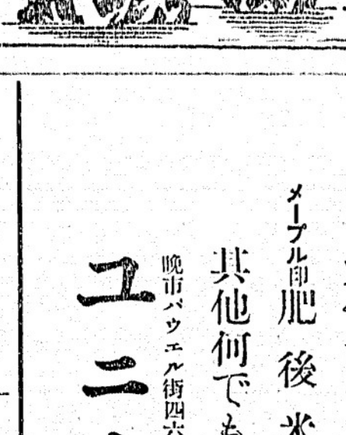
東ヘースティングス街一二三五
エスアール

ベル葬儀社

電話バイランド一五

BELL FUNERAL HOME

白味噌



糀製造販賣元
三見印

丸福商會

電話バイ一三八三
晩市西第五通三〇六
營業エンバーマー九八〇五

石塔商

花崗岩、大理石の記念碑製作
ホーレヤン・ビュー墓地安く
晩市キングスウエー三〇七〇
電話カールトン一九五
又はカールトン七四七エル二

Kingsway Monumental Works

柳板

組用

御希望のサイズを安價にて御求めに應じます

其他板各種

パウエル薪炭會社

製材部

バウエル街一三五五
電話バイ四五六七
四五六八
夜間バイ一四四四アール

膿性諸病内服新治療藥

フカンケル（FUCANKEL）　一弗五十仙

本劑は夏季のオデキ、蓄膿症、ニキビ、ヒョウソウ、ヨウ、チョウ等の膿性諸病に呑んでよく利く最新内服劑

蚊取線香及渦巻　特價　各一箱　三十五仙

優秀痩身劑

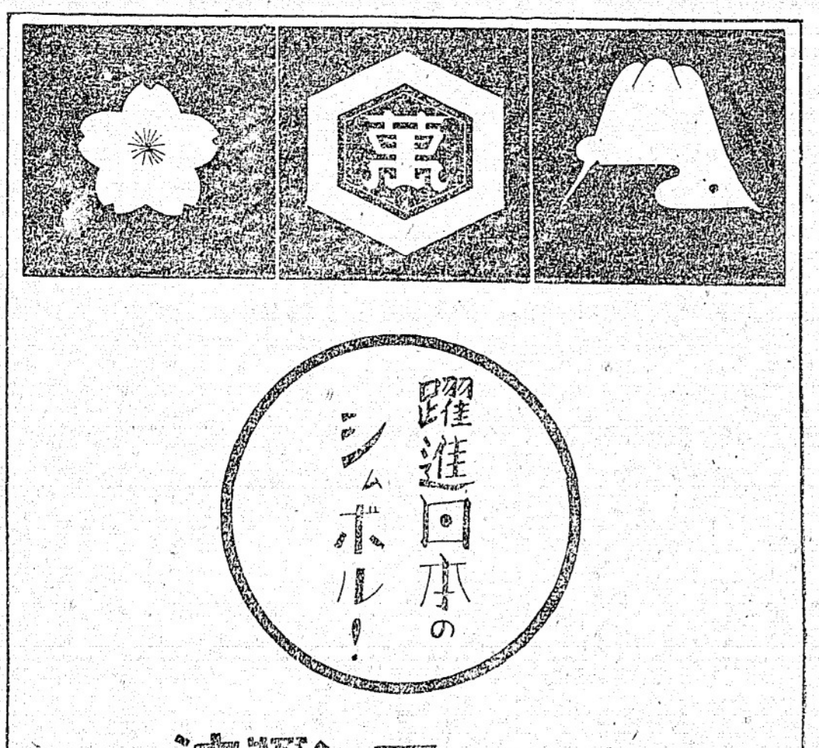
カーク錠　三弗

カーク錠は過剰脂肪をとり、ぜんなみにくい太り過ぎでも短期間にスラリとした容姿にする大評判のヤセ藥、而も絶對に副作用のないのが特長です

晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八

近藤特許賣藥店

O. KONDO　390 Powell St. Vancouver B. C.



キッコーマン醬油

縦には三百年
横には九千萬
キッコーマンの
眞價は輝く

最寄の店で御求め下さい

バンクーバー市
特約販賣店

土屋商店

社會式株油問田野　達用御名内宮

人殺江戸嵐

勅使河原泡作

奥はるみ繪

（一三）

待てッ！

制しない男の聲に、お銀はやっとして振り返った。なった今、劍に掛った筈の男が、果然で、唯この男の言ふなりになるより外に道はなかった。女掏摸の、工藤銀のと、耳敏くも、お銀の名を聞いたわたしにも、無論、その男の正體の吸め時が來たんだ。來合せた事も、そのするどい視線に逢っては、その自由も失はれて、自然、その男の後に從ふより外に、道はなかつた。それに、逃げ出さうとした瞬間、また飛んで來さうな氣がしてそれも恐ろしかった。

逃げ出さう！この假に……。

一度はさう想ひ立つて見たお銀も、先刻の男は飜々と先へ歩いてゆく——。

「待てッ！」

銀いろの光が、ピリリッと、追かけるやうに、お銀の耳朶を掠めた。

「逃さぬぞッ！」

今はもう絶體絶命、非力の自分が、この男のいふ儘に、奴隷の眼をせねばならぬ事は、お銀自身にはっきりと判つてゐた。

「待てッ！」

お銀の氣合が、ピリリッと、追かけるやうに、お銀の耳朶を掠めた。

「逃さぬぞッ！」

今はもう絶體絶命、非力の自分が、この男のいふ儘に、奴隷の眼をせねばならぬ事は、お銀自身にはっきりと判つてゐた。

「待てッ！」

銀いろの光

◇…日本一・東洋一づくし…◇

北海道帝國大學に日本一の高山植物園

すでに四千鉢集まる

（東京通信）日本一、東洋一、それから世界一と云ふものを四囲はかりお知らせいたしませう

×　×

先づ北の方から御紹介します、北海道帝國大學の植物園の中に日本一の高山植物園の出來ることです、昔はあまり餘り多くないかも知れませんが高山植物と云ふのは高い山に生ゆる植物です

高い　と云つても三千メートル一萬尺にもなると、大變寒く風が强いので草木は生育、多少のロケ地が雪に生ゆつてゐるだけです、それから少し低い所へはねてゐる草木が高山植物です、こちらの山にその植物のあたりは一年中雪の積もつてゐる山が長くて、今月から來月にかけ、すなはち夏になつて色々の花が一時に咲き揃ひます、この高い山に高山の一部を移つてこの高い山を移つてこの植物が既に四千鉢に

日本一の大煙突

それからこの開成から更に北西へ貨車で二百五十キロ行つた鐵道沿に、突（〜とのびてゐる煙突の大きな煙突があります、すでに七十メートルの高さまで出來上つたが出來上ると高さ百八十二メートル（六百尺）となり、中の空洞しが十四メートル半、丹那トンネルの一倍半もあります、上に行くだけ細くなつてをり、金網鐵筋コンクリートで世界一の大煙突になるのです

世界一の大煙突

それからこの開成から更に北西へ貨車で二百五十キロ行つた鐵道沿に、突（〜とのびてゐる煙突の大きな煙突があります、すでに七十メートルの高さまで出來上つたが出來上ると高さ百八十二メートル（六百尺）となり、中の空洞しが十四メートル半、丹那トンネルの一倍半もあります、上に行くだけ細くなつてをり、金網鐵筋コンクリートで世界一の大煙突になるのです

高い　と云つても三千メートル一萬尺にもなると、大變寒く風が强いので草木は生育、多少のロケ地が雪に生ゆつてゐるだけです、それから少し低い所へはねてゐる草木が高山植物です、こちらの山にその植物のあたりは一年中雪の積もつてゐる山が長くて、今月から來月にかけ、すなはち夏になつて色々の花が一時に咲き揃ひます、この高い山に高山の一部を移つてこの高い山を移つてこの植物が既に四千鉢に

美事　な眺めにあふ時、たちまちこの山にその植物のあたりは一年中雪の積もつてゐる山が長くて、今月から來月にかけ、すなはち夏になつて色々の花が一時に咲き揃ひます、この高い山に高山の一部を移つてこの高い山を移つてこの植物が既に四千鉢に

美事　な眺めにあふ時、たちまちこの山にその植物のあたりは一年中雪の積もつてゐる山が長くて、今月から來月にかけ、すなはち夏になつて色々の花が一時に咲き揃ひます、この高い山に高山の一部を移つてこの高い山を移つてこの植物が既に四千鉢に

東洋一の水族館

次ぎに愛知縣知多半島の新舞子にある水族館は東洋一です、五十七種四の水槽があつて魚を初め水の中の生物を三百種も入れることになつてゐますが、今月二十日水族館の式が行はれた

東洋一の藥草園

又同じ愛知縣にある門脇藥草園よりも更に四キロ離れた所に藥草園があるなのです

夏のニッポンを自轉車で觀光

米國の若い男女が無錢旅行

×　×

ヒッチハイクで

團長はセオドア・バッセラー博士、と言ふ人、荷物なんて言ふ面倒なものは持たず旅行服で押通そうと言ふ人達である、一行は青年五名に少女六名、何れも米國青年ホステル協會の會員で

ヒッチハイクで

團長はセオドア・バッセラー博士、と言ふ人、荷物なんて言ふ面倒なものは持たず旅行服で押通そうと言ふ人達である、一行は青年五名に少女六名、何れも米國青年ホステル協會の會員で

日本　に渡つてから自轉車を買ひ求め日本全國を自轉車旅行してマニラ、ホノルルを經由歸米しやうと言ふ計畫である、日本各地ではホテルとか旅館と名のつく處には泊らず泊めて呉れる處ならお寺でもあらうとファミリーであると所構はず宿を求め日本にもホステル協會を設立する樣に口說き廻らうと言ふのである、このホステル協會は二十六年前にヨーロッパで呱々の聲を擧げ米國に輸入されたのは極く最近であるが日本には名稱は違ふが昔からある、俗に**無錢**旅行と言ふ奴である

日本　に渡つてから自轉車を買ひ求め日本全國を自轉車旅行してマニラ、ホノルルを經由歸米しやうと言ふ計畫である、日本各地ではホテルとか旅館と名のつく處には泊らず泊めて呉れる處ならお寺でもあらうとファミリーであると所構はず宿を求め日本にもホステル協會を設立する樣に口說き廻らうと言ふのである、このホステル協會は二十六年前にヨーロッパで呱々の聲を擧げ米國に輸入されたのは極く最近であるが日本には名稱は違ふが昔からある、俗に**無錢**旅行と言ふ奴である

竹馬で富士登山

珍らしや頂上に「眞夏の雪」

（靜岡通信）富士は一日山開きを行つたが午後五時ころから吉田地方は氣溫下降して雨となり入合目以上には雪が降つた、山開き後の雪は數十年來稀な現象である、この日山宮、御殿場口は登山者が數千人、とくに御殿場口太郎坊頂上間二里六町を竹馬で登山の計畫をたてその足ならしに一日太郎坊から三合目まで落ちたり轉んだりして一生懸命の練習をなし登山者が驚かせた

是は驚いた

◇…東京府會の選擧に

阿部定を投票

（東京通信）先般の東京府會議員選擧の無効投票のなかには例によつてヒットラー、ムツソリーニなどのご當選から廣田弘毅さんは岡田啓介までがとびだした、また時節がら吉田選手、前畑秀子、遊佐正

我が中學生の繪畫

伯國で巡廻展

作品百五十點を送る

（東京通信）南米ブラジル文部省では日伯文化の緊密促進に資するため日本の中學生の繪畫展を開きブラジルの中等學校生徒の繪畫收育資料としたい旨澤田大使を通じて外務省にその斡旋方を申込んで來たので國際文化振興會では目下上野の府美術館で日本大學藝術科主催、文部省後援で開催中の全國中等學校美術展に交渉した結果、六月廿七日午後國際文化振興會の並川安率氏が同展覽會に赴き優秀作品百五十點を選び近くブラジル

加州方面の第二世

「鰯漁業」へ進出

快擧！新天地を拓く

（桑港通信）太平洋岸に於ける鰯漁業は近年鮪油が凡ゆる機械工業に使用されるやうになつてから俄かに發展し鬼角では獲られつても來ず不足不足をかこつ狀態にあり服にあり從つて之れが漁獲に從事してゐる鮪の漁業は年額何千萬弗と云ふ巨額に上り日本漁業家の憧憬（神がかり込む全米でも年額二十五回修業、中等部第六回卒、修業式が盛大に擧行された、因に漫商店、母姉會より金品の寄贈あり當日授與者は次の通り

（桑港通信）太平洋岸に於ける鰯漁業は近年鮪油が凡ゆる機械工業に使用されるやうになつてから俄かに發展し鬼角では獲られつても來ず不足不足をかこつ狀態にあり服にあり從つて之れが漁獲に從事してゐる鮪の漁業は年額何千萬弗と云ふ巨額に上り日本漁業家の憧憬（神がかり込む全米でも年額二十五回修業、中等部第六回卒、修業式が盛大に擧行された、因に漫商店、母姉會より金品の寄贈あり當日授與者は次の通り

（カンバーランド通信）第一號地

國語學校

卒修業式

◇…カンバーランド

第一號地

△本學年度卒業生＝尋常科五名

中等部三名

△學力優等＝尋常科＝木本道夫

中內ユキコ、奧田サカエ（六年）

狹山國男（二年）中野梅夫（一年）

＝中等部＝吉國榮治、中內花枝、行比淸美、吉國和美、行比ミチコ（三年）矢野トヨコ、齋藤君子（二年）

△操行優＝尋常科＝木本道夫、中內ユキコ、奧田芳江（六年）木本マツエ（四年）＝中等部＝吉國榮治、中內花枝、行比淸美、吉國和美、行比ミチコ、木本ヨシノ（三年）矢野トヨコ、齋藤君子（二年）

△學業優等＝尋常科＝木本道夫、中內ユキコ、奧田芳江（六年）木本マツエ（四年）＝中等部＝吉國榮治、中內花枝、行比淸美、吉國和美、行比ミチコ（三年）矢野トヨコ、齋藤君子（二年）

△操行優＝尋常科＝木本道夫、中內ユキコ、奧田芳江（六年）木本マツエ（四年）＝中等部＝吉國榮治、中內花枝、行比淸美、吉國和美、行比ミチコ（三年）矢野トヨコ、齋藤君子（二年）

△本學年度卒業生＝尋常科五名

中等部三名

△學力優等＝尋常科＝木本道夫

中內ユキコ、奧田サカエ（六年）

狹山國男（二年）中野梅夫（一年）

＝中等部＝吉國榮治、中內花枝、行比淸美、吉國和美、行比ミチコ（三年）矢野トヨコ、齋藤君子（二年）

△操行優＝尋常科＝木本道夫、中內ユキコ、奧田芳江（六年）木本マツエ（四年）＝中等部＝吉國榮治、中內花枝、行比淸美、吉國和美、行比ミチコ（三年）矢野トヨコ、齋藤君子（二年）

ピクニック

ストロベリーヒルの同胞

（ストロベリーヒル通信）當地農事實業の開發に着眼し新天地を拓いてゆく者は大いに奮勵し是非この實現に各方面共協力して其遂成に努力すべきであらう

練習艦隊

司令官の禮狀

日會へ届く、

先般シアトル滯在中當ホステル（五十年祝賀祭の際來晩した練習艦隊司令官吉田中將より十日付日會宛左の禮狀が届いた

拜啓　益〻御淸榮之段奉慶賀候陳者今回練習艦隊シアトル着泊中貴地訪問に際しては無限なる御歡迎を辱ふし御好意に多大の便宜を與へられ以御陰任務各位御滿悦の一端を拜承するの機を得候段感謝に不堪厚く御禮申上候、シアトル出港後も引續き天候に惠まれ海上平穩豫定の如く本日無事桑港に入港仕候、乍末筆在留各位の御健勝と一層の御發展とを祈り上候

敬具

（カンバーランド通信）當地農事實業の開發に着眼し新天地を拓いてゆく者は大いに奮勵し是非この實現に各方面共協力して其遂成に努力すべきであらう

練習艦隊

司令官の禮狀

日會へ届く、

先般シアトル滯在中當ホステル（五十年祝賀祭の際來晩した練習艦隊司令官吉田中將より十日付日會宛左の禮狀が届いた

拜啓　益〻御淸榮之段奉慶賀候陳者今回練習艦隊シアトル着泊中貴地訪問に際しては無限なる御歡迎を辱ふし御好意に多大の便宜を與へられ以御陰任務各位御滿悦の一端を拜承するの機を得候段感謝に不堪厚く御禮申上候、シアトル出港後も引續き天候に惠まれ海上平穩豫定の如く本日無事桑港に入港仕候、乍末筆在留各位の御健勝と一層の御發展とを祈り上候

敬具

國語學校

卒修業式

◇…カンバーランド

第一號地

（カンバーランド通信）第一號地國語學校にては去る十九日午前十時より尋常科第十九回卒業並に第二十五回修業、中等部第六回卒、修業式が盛大に擧行された、因に漫商店、母姉會より金品の寄贈あり當日授與者は次の通り

△本學年度卒業生＝尋常科五名

中等部三名

△學力優等＝尋常科＝木本道夫

中內ユキコ、奧田芳江（六年）木本マツエ（四年）＝中等部＝吉國榮治、中內花枝、行比淸美、吉國和美、行比ミチコ（三年）矢野トヨコ、齋藤君子（二年）

△操行優＝尋常科＝木本道夫、中內ユキコ、奧田芳江（六年）木本マツエ（四年）＝中等部＝吉國榮治、中內花枝、行比淸美、吉國和美、行比ミチコ（三年）矢野トヨコ、齋藤君子（二年）

是は驚いた

◇…東京府會の選擧に

阿部定を投票

（東京通信）先般の東京府會議員選擧の無効投票のなかには例によつてヒットラー、ムツソリーニなどのご當選から廣田弘毅さんは岡田啓介までがとびだした、また時節がら吉田選手、前畑秀子、遊佐正

皮膚病神効藥

如何なる難病にても必ず全治請合ひます

濕疹皮膚病、瘡、胎毒、癬足（足のたむし）等其他の皮膚病に特効あり

Teen Jore Co.
256 E Hastings St.
Vancouver, B C

親友の妻と戀の道行き

家出の夜に謎の酒盛り

（大阪通信）旭區赤川町八丁目東小池電氣工業所主人小池眞一（四五）は去る七日家出、同十七日から山口市湯田乙九醬油店二階に隱れてゐるのを六月廿四日朝山口署員に怪しまれ取調べの結果戀に盲目になつた中年男女の道行とわかるとともに男が現金二千七百六十圓と四百圓預け入れの住友銀行預金帳の上網島署に知らせてきたものである

小池と山口は古い親友の間柄で家出した夜この三人は山口方二階で酒宴を開き同夜十一時半ごろ女は夫と子供を捨てゝ、男はその二日前の五日妻と子を捨てて家出、七日夜落合ひ諸所見物の上、山口市に隱れ家を求めたもので、小池は手廣く營業してをり、その間深刻な事情があるものと見られてゐる

同町自轉車商山口孝治妻千代と同町自轉車商山口孝治妻千代

晩市五十年祭流行歌

新綠の爽々しさこ

ものゝあわれさをもつた

絶讃!!　激讃!!　最高の流行歌

あなたのお氣に召す唄は必ずこの中にあります

いづれも全國どこでも大好評を頂いてゐる傑作レコードです

ヘイフィバー病に

効め的催の新藥發見さる、重症喘息にも奏効偉大

子オサイ子フリン　二、五〇仙

合理的配劑はお使用毎に効果を現し重症は輕症へ輕症は直ぐに全治します、一度御試めし下さい

かゆくて夜寢付かれぬ水虫に

シヨカローシヨン　五〇、七五仙

內外化粧品
コダック　公認　パウエル藥店
万年筆　パウエル街三九九　電話シーモア七五〇二

ポリドール

（三味線やくざ浮名くづし）東海林太郎　きみ榮
（吉さま人形お七振袖）東海林太郎　山中みゆき
（女夫節續賣浮名小唄）結城　道子　高田　浩吉
（戀の投げ節木曾の馬子唄）東海林太郎　きみ榮
（好いて好かれて春の夜に義民宗吾の唄雪の別れ唄）東海林太郎　山中みゆき　東海林太郎　きみ榮
（ぎんたく囃子博多くづし）東海林太郎　喜代三
（戀の花節戀の北簡浮かれ櫛隅田ばやし）東海林太郎　きみ榮　東海林太郎　喜代三
（旅姿石松ぶし三十石船道中）小林重四郎　東海林太郎　きみ榮
（戀の蝶々夫人の唄）東海林太郎　きみ榮
（新宿セレナーデ銀座の雨）東海林太郎　結城　道子
（銀幕ぶし夕陽の丘）田中　絹代　高杉　早苗
（お柳戀しや壺坂小唄）東海林太郎
（明治一代女の唄柳なびけど）喜代三　東海林太郎
（安中草三の唄榛名しぐれ）東海林　きみ榮
（大江戸繪草紙浪花春でよみ）東海林　きみ榮
（黃昏地藏お多惠の唄）東海林　きみ榮
（博多小女郎波枕戀の小女郎）東海林　きみ榮
（むらさき小唄しんとろとろ）東海林　きみ榮
（お傳地獄の唄戀の駈引）東海林　きみ榮
（旅愁道中東海の顏役）東海林　メ香
（月夜の港あこがれ）東海林太郎　渡邊　光子
（二人は若いのぞかれた花嫁）ディック・ミネ　杉　狂兒
（二人は若い戀は荷物と同じよ）東海林太郎　山中みゆき
（島の流れ唄しやぼん玉の唄）結城　道子　高田　浩吉
（會津盤梯山五尺節）有島通夫　美ち奴
（酔ひどれ天國馬賊の歌）ボリドール　リズムボーイズ
（大江戸出世小歌見返り柳）高田　浩吉
（八木節くづし浮かれ鴛）高田　きみ榮

ポリドール

（三味線やくざ浮名くづし）東海林太郎　きみ榮
（吉さま人形お七振袖）東海林太郎　山中みゆき
（女夫節續賣浮名小唄）結城　道子　高田　浩吉
（戀の投げ節木曾の馬子唄）東海林太郎　きみ榮
（好いて好かれて春の夜に義民宗吾の唄雪の別れ唄）東海林太郎　山中みゆき　東海林太郎　きみ榮
（ぎんたく囃子博多くづし）東海林太郎　喜代三
（戀の花節戀の北簡浮かれ櫛隅田ばやし）東海林太郎　きみ榮　東海林太郎　喜代三
（旅姿石松ぶし三十石船道中）小林重四郎　東海林太郎　きみ榮
（戀の蝶々夫人の唄）東海林太郎　きみ榮
（新宿セレナーデ銀座の雨）東海林太郎　結城　道子
（銀幕ぶし夕陽の丘）田中　絹代　高杉　早苗
（お柳戀しや壺坂小唄）東海林太郎
（明治一代女の唄柳なびけど）喜代三　東海林太郎
（安中草三の唄榛名しぐれ）東海林　きみ榮
（大江戸繪草紙浪花春でよみ）東海林　きみ榮
（黃昏地藏お多惠の唄）東海林　きみ榮
（博多小女郎波枕戀の小女郎）東海林　きみ榮
（むらさき小唄しんとろとろ）東海林　きみ榮
（お傳地獄の唄戀の駈引）東海林　きみ榮
（旅愁道中東海の顏役）東海林　メ香
（月夜の港あこがれ）東海林太郎　渡邊　光子
（二人は若いのぞかれた花嫁）ディック・ミネ　杉　狂兒
（二人は若い戀は荷物と同じよ）東海林太郎　山中みゆき
（島の流れ唄しやぼん玉の唄）結城　道子　高田　浩吉
（會津盤梯山五尺節）有島通夫　美ち奴
（酔ひどれ天國馬賊の歌）ボリドール　リズムボーイズ
（大江戸出世小歌見返り柳）高田　浩吉
（八木節くづし浮かれ鴛）高田　きみ榮

コロムビア

（滿洲おもへば月の國境）伊藤久男　晉　九
（船頭可愛や沖のかもめ）松平　晃　晉　九
（股旅小唄編笠ぶし）伊藤久男　豆千代　晉　九
（花嫁行進曲初戀日記）松平　晃　伏見信子　晉　九
（筏ながしてさらば戰友）松平　晃　晉　九
（虛無僧しぐれ落葉の路）伊藤久男　ミス・コロンビア　晉　九
（草津戀しや海賊ぶし）明本京靜　晉　九
（女でござの朝霧旅）ミス・コロンビア　上野靜夫
（佐世保軍港ぶし長崎唐人ばやし）和　晉　九　明本京靜　ミスコロンビア
（宵の雨街の道化師）松平　晃　二三吉
（黃昏の路宵の柳）中野　忠晴　丸山和歌子
（市本節安來節）松平　晃　ミス・コロンビア
（さすらひの北ユッカの北）

コロムビア

（滿洲おもへば月の國境）伊藤久男　晉　九
（船頭可愛や沖のかもめ）松平　晃　晉　九
（股旅小唄編笠ぶし）伊藤久男　豆千代　晉　九
（花嫁行進曲初戀日記）松平　晃　伏見信子　晉　九
（筏ながしてさらば戰友）松平　晃　晉　九
（虛無僧しぐれ落葉の路）伊藤久男　ミス・コロンビア　晉　九
（草津戀しや海賊ぶし）明本京靜　晉　九
（女でござの朝霧旅）ミス・コロンビア　上野靜夫
（佐世保軍港ぶし長崎唐人ばやし）和　晉　九　明本京靜　ミスコロンビア
（宵の雨街の道化師）松平　晃　二三吉
（黃昏の路宵の柳）中野　忠晴　丸山和歌子
（市本節安來節）松平　晃　ミス・コロンビア
（さすらひの北ユッカの北）

キング

（天龍二十五里その面影）三門　順子　東海林太郎
（可愛い坊や夢のお船）伊藤　久二　東海林　敦子
（海軍おやぢ水兵ぶし）東海林　太郎　三門　順子
（河岸の柳に雁がいとしよ）同　同
（山よ泣くな夢の母）三門　順子　東海林　太郎
（風見鳥の歌路子の歌）松島　詩子
（木曾川流し島で暮せば）勝　九三　佐藤　千夫
（母が情の七難峠）矢畑　貞子　奥澤千枝子

キング

（天龍二十五里その面影）三門　順子　東海林太郎
（可愛い坊や夢のお船）伊藤　久二　東海林　敦子
（海軍おやぢ水兵ぶし）東海林　太郎　三門　順子
（河岸の柳に雁がいとしよ）同　同
（山よ泣くな夢の母）三門　順子　東海林　太郎
（風見鳥の歌路子の歌）松島　詩子
（木曾川流し島で暮せば）勝　九三　佐藤　千夫
（母が情の七難峠）矢畑　貞子　奥澤千枝子

御結婚式　ベール及髮飾　**無料**　御披露用　**日本振袖**　貸賃但し新婦無料

スペシアル、オイル　パーマネントウエーブ

◎結婚式ベール、髮飾等は無料で貸します　御披露に　**日本着物**　また貸します

ウエーブ及美顏術のお勸めに應じます

花嫁様の御支度　結婚式用髮飾及ベール無料で貸します　美容術　晩市メーン街三三二

花嫁様の御仕度　十數年の經驗あり　結婚式用髮飾及ベール無料で貸します　毎水曜日大勉强美容術一切　晩市バウエル街三三二

フィルム現像　焼付　引伸　**新見商會**　電話ダグラス三一一二